

UCRAINA

NOTA SU QUESITI DI IMMIGRAZIONE



20
25

Quesiti di immigrazione

Il principio fondamentale della legge sull'immigrazione dell'Ucraina è la libertà di movimento della persona e del cittadino, che è anche il loro diritto soggettivo. Secondo le disposizioni dell'articolo 33 della Costituzione dell'Ucraina, a chiunque sia legalmente presente nel territorio dell'Ucraina è garantita la libertà di movimento, la libera scelta del luogo di residenza, il diritto di lasciare liberamente il territorio dell'Ucraina, ad eccezione di restrizioni stabilite dalla legge.

Secondo la legislazione dell'Ucraina i cittadini stranieri possono immigrare in Ucraina secondo la procedura stabilita per la residenza permanente, venire in Ucraina per lavoro, studio, ricongiungimento familiare, ecc.

Questi processi possono essere suddivisi in tre fasi principali:

ottenere un permesso di immigrazione;

ottenere un permesso di residenza permanente in Ucraina;

ottenere un permesso di soggiorno temporaneo in Ucraina.

1. Permesso di immigrazione

Il permesso di immigrazione può essere rilasciato sia direttamente in Ucraina che all'estero presso un consolato ucraino nel paese di residenza del cittadino straniero. Mentre il certificato di residenza permanente si rilascia solo in Ucraina in una delle unità territoriali del Servizio statale di migrazione dell'Ucraina (SSM) nel luogo della futura registrazione della residenza dello straniero.

Il permesso di immigrare in Ucraina è concesso a determinate categorie di immigrati.

Il primo gruppo - persone soggette alla quota di immigrazione stabilita dal Gabinetto dei Ministri dell'Ucraina, comprende:

- le figure della scienza e della cultura, la cui immigrazione corrisponde agli interessi dell'Ucraina, come documenti che lo confermano possono essere una richiesta da parte del Ministero della Cultura e della Scienza per sostenere la domanda del migrante in connessione con i suoi risultati significativi nella cultura e nella scienza;
- gli specialisti e i lavoratori altamente qualificati, di cui si avverte un forte bisogno per l'economia dell'Ucraina, di norma tale documento funge da diploma, che conferma che una persona ha il livello necessario di qualifica di specialista o lavoratore, la cui disponibilità è limitata in Ucraina e la loro necessità è confermata dalle informazioni del Ministero delle Politiche Sociali e del Lavoro;
- gli stranieri che hanno effettuato un investimento estero nell'economia dell'Ucraina con una valuta estera convertibile per un importo di almeno 100 (cento) mila dollari USA, questi possono essere azioni, titoli, ecc., che confermano l'investimento della persona nell'economia dell'Ucraina;
- gli stranieri che sono fratelli o sorelle, nonni o nonne, nipoti o nipoti di cittadini ucraini;
- stranieri che in precedenza avevano la cittadinanza ucraina, di solito si tratta di un certificato del Servizio Migrazione che attesta che la persona aveva la cittadinanza ucraina;
- genitori, marito (moglie) dell'immigrato e figli minori, copia dell'atto di nascita o di matrimonio;

- gli stranieri che hanno vissuto ininterrottamente sul territorio dell'Ucraina per tre anni dalla data di costituzione dello status di persona vittima della tratta di esseri umani;
- gli stranieri che hanno prestato servizio nelle Forze Armate dell'Ucraina, nel Servizio Statale di Trasporto Speciale, nella Guardia Nazionale dell'Ucraina per tre o più anni;
- gli stranieri che hanno prestato servizio nelle Forze Armate dell'Ucraina, nel Servizio Statale di Trasporto Speciale e nella Guardia Nazionale dell'Ucraina (indipendentemente dalla durata del servizio militare) e sono stati riconosciuti dalle commissioni mediche militari come inabili al servizio militare a causa di problemi di salute conseguenti a malattie, lesioni (traumi, contusioni, mutilazioni) subite durante lo svolgimento del servizio militare;
- gli stranieri che sono arrivati in Ucraina per lavoro o per la conclusione di un gig-contratto, per lavoro presso filiali e uffici di rappresentanza di una persona giuridica, ai fini del ricongiungimento familiare, a condizione che abbiano risieduto continuativamente nel territorio dell'Ucraina sulla base di un permesso di soggiorno temporaneo negli ultimi cinque anni.

Il secondo gruppo sono le persone che possono diventare immigrati al di fuori della quota di immigrazione:

- a uno dei coniugi, se il secondo coniuge, con il quale è sposato da più di due anni, è cittadino ucraino, ai figli e ai genitori dei cittadini ucraini;
- a uno dei coniugi, se il secondo coniuge è un cittadino ucraino morto (deceduto), cioè: un militare delle Forze armate dell'Ucraina, di altre formazioni militari istituite in conformità con le leggi dell'Ucraina, del Servizio di sicurezza dell'Ucraina, del Servizio statale per le comunicazioni speciali e la protezione delle informazioni dell'Ucraina, della Guardia nazionale dell'Ucraina, del Servizio di frontiera statale dell'Ucraina, del Dipartimento di sicurezza dello Stato dell'Ucraina, del Servizio di trasporto speciale dello Stato, delle agenzie di polizia speciali o agenzie di intelligence dell'Ucraina (indipendentemente dalla durata del matrimonio valido al momento del decesso (della morte), nel caso di richiesta di un permesso di immigrazione durante il periodo di legge marziale ed entro sei mesi dalla data della cessazione o cancellazione;
- gli stranieri che sono tutori o curatori dei cittadini ucraini, o sono sotto la tutela o la curatela dei cittadini ucraini;
- gli stranieri che hanno il diritto di acquisire la cittadinanza ucraina per origine territoriale;
- stranieri la cui immigrazione è di interesse statale per l'Ucraina;
- gli ucraini all'estero, i coniugi di ucraini all'estero, i loro figli in caso di ingresso e soggiorno congiunti nel territorio dell'Ucraina;
- gli apolidi che risiedevano nel territorio dell'Ucraina in base a un permesso di soggiorno temporaneo durante due anni dalla data del loro riconoscimento come apolidi.

Pertanto, se sussistono i motivi di immigrazione in Ucraina sopra menzionati, il cittadino straniero deve presentare:

- domanda per l'ottenimento del permesso di immigrazione;

- 3 foto (3,5 x 4,5);
- l'originale e una copia di un documento attestante l'identità (passaporto estero);
- la traduzione in ucraino della pagina del passaporto con i dati personali;
- un documento relativo al luogo di residenza della persona in Ucraina ed all'estero;
- informazioni sulla composizione della famiglia (certificato di matrimonio e di nascita dei figli);
- informazioni che la persona non soffre di alcolismo cronico, tossicodipendenza, narcomania e malattie croniche, il cui elenco è stabilito dal Ministero della Sanità dell'Ucraina;
- un certificato rilasciato dall'autorità competente dello stato di residenza precedente o dalla sua missione diplomatica o istituzione consolare in Ucraina, sull'assenza di precedenti penali;
- ricevuta di pagamento del tributo statale o consolare.

Tutti i documenti rilasciati dalle autorità statali stranieri devono essere tradotti in ucraino e legalizzati (apostillati).

Il termine per l'esame della domanda per l'ottenimento del permesso di immigrazione è di sei mesi se i documenti sono presentati direttamente in Ucraina e di un anno se presentati all'estero.

2. Permesso di soggiorno permanente in Ucraina

Un permesso di soggiorno permanente è un documento ufficiale che conferma il diritto di uno straniero o di un apolide alla residenza permanente nel paese.

Il permesso di soggiorno permanente viene rilasciato per un periodo di 10 anni ed è soggetto a sostituzione nei casi seguenti:

- modifiche alle informazioni inserite nel permesso;
- rilevamento di un errore nelle informazioni inserite nel permesso;
- scadenza del permesso;
- inidoneità del permesso a un ulteriore utilizzo (il permesso/la foto presenta danni che non consentono l'identificazione visiva della persona, la lettura di cognome, nome, data e luogo di nascita, chi ha rilasciato il permesso, la firma del funzionario e la data di rilascio; danni alla serie e al numero che non consentono di stabilire i dati del permesso; correzioni, danni che ne impediscono la lettura, nonché modifiche alle informazioni del supporto elettronico senza contatto), nonché in caso di assenza di una parte del permesso;
- 25 o 45 anni compiuti (se il permesso non contiene un supporto elettronico senza contatto).

Per ottenere un permesso di soggiorno permanente, un cittadino straniero deve rivolgersi all'ente territoriale del Servizio statale di migrazione dell'Ucraina nel luogo di residenza con una domanda per il rilascio di tale permesso.

Alla domanda si allegano:

- un documento di passaporto valido di uno straniero (o documenti di passaporto - nel caso in cui uno straniero abbia la cittadinanza di più stati (cittadinanza multipla) o un documento che certifichi un apolide con un visto di tipo D e una nota di attraversamento della frontiera;
- La traduzione in lingua ucraina della pagina del passaporto con i dati personali, certificata da un notaio;
- una copia della decisione di concessione del permesso di immigrazione;
- documenti sulla disponibilità di alloggio in Ucraina dove una persona ha il diritto di registrarsi (ad esempio, mandato, certificato di proprietà, contratto di locazione (subaffitto, locazione);

- una ricevuta per il pagamento del dazio statale;
- una ricevuta di pagamento dei servizi del Servizio statale per la migrazione dell'Ucraina;
- quattro foto formato 3,5X4,5 centimetri (su carta opaca) e copia del certificato di assegnazione del numero identificativo rilasciato dall'autorità tributaria (se disponibile);
- estratto del registro della comunità territoriale (se disponibile).

Il termine per l'esame di una domanda per l'ottenimento del permesso di soggiorno permanente è di 15 giorni lavorativi.

3. Permesso di soggiorno temporaneo in Ucraina

Un permesso di soggiorno temporaneo in Ucraina è un certificato ufficiale che conferma il diritto legale di un cittadino di un altro paese a risiedere temporaneamente in Ucraina, subordinato all'adempimento di una serie di condizioni.

Secondo la legislazione ucraina, le persone che sono arrivate nel paese con uno dei seguenti scopi hanno il diritto di richiedere un permesso di soggiorno temporaneo in Ucraina:

- collocamento al lavoro in Ucraina o la stipulazione di un gig-contratto;
- ricongiungimento familiare con persone che sono cittadine dell'Ucraina;
- ricongiungimento familiare con persone che hanno un permesso di soggiorno temporaneo in Ucraina;
- la realizzazione del progetto internazionale di assistenza tecnica (registrato secondo la procedura stabilita);
- lavoro in un'organizzazione religiosa (predicazione di credenze religiose, amministrazione di riti religiosi o le altre attività canoniche);
- lavoro presso uffici di rappresentanza e filiali delle enti, società o banche estere;
- attività culturali, educative, scientifiche e di volontariato;
- lavoro in qualità di corrispondente o rappresentante di mass media stranieri
- studi;
- prestazione dell'assistenza medica e riabilitativa su base volontaria come operatori sanitari e specialisti della riabilitazione durante la legge marziale;
- realizzazione dei progetti di assistenza tecnica internazionale registrati secondo la procedura stabilita;
- diventare fondatore e/o partecipante e/o beneficiario effettivo (controllore) di una persona giuridica registrata in Ucraina, se la quota di partecipazione al capitale autorizzato di una persona giuridica ucraina non è inferiore a 100.000 euro al tasso di cambio ufficiale stabilito dalla Banca Nazionale alla data di versazione di un investimento estero;
- prestazione dell'assistenza didattica (di tiro, tattica, medica, radiotecnica, esplosiva e altro) alle unità delle Forze Armate dell'Ucraina, di altre formazioni militari formate in conformità con le leggi dell'Ucraina, delle agenzie di polizia speciali, del Ministero degli Affari Interni

dell'Ucraina, coinvolte nella conduzione di un'operazione antiterrorismo, trovandosi direttamente nei luoghi in cui si svolgono, e/o coinvolte nell'attuazione di misure per garantire la sicurezza nazionale e la difesa, per respingere e scoraggiare l'aggressione armata della Federazione Russa nelle regioni di Donetsk e Luhansk, trovandosi direttamente nei luoghi in cui si svolgono, o alle formazioni di volontari che sono state formate o auto-organizzate per proteggere l'indipendenza, la sovranità e l'integrità territoriale dell'Ucraina e insieme alle unità sopra menzionate hanno preso parte direttamente all'operazione antiterrorismo, al supporto dello svolgimento di quella, trovarsi direttamente nelle aree dell'operazione antiterrorismo durante il suo periodo di attuazione, nonché quelle che hanno partecipato all'esecuzione di compiti di combattimento o di servizio dell'operazione antiterrorismo e/o alle misure per garantire la sicurezza nazionale e la difesa, per respingere e scoraggiare l'aggressione armata della Federazione Russa nelle regioni di Donetsk e Luhansk, insieme alle unità e alle formazioni di volontari sopra menzionate;

- prestazione, durante il periodo di legge marziale in Ucraina, dell'assistenza di tiro, quella tattica, radiotecnica, esplosiva, medica e di altro tipo alle unità delle Forze Armate dell'Ucraina, alla Guardia Nazionale dell'Ucraina, comprese le unità di difesa territoriale e le formazioni di volontari delle comunità territoriali, trovandosi direttamente nelle aree di ostilità, e insieme a tali unità stanno partecipando/hanno partecipato allo svolgimento di compiti di combattimento o di servizio per almeno sei mesi.

Se sussistono motivi per ottenere un permesso di soggiorno temporaneo uno straniero deve presentare i seguenti documenti all'unità competente del Servizio statale di migrazione dell'Ucraina:

- passaporto o documento di identità con visto di tipo D di lungo termine, ottenuto presso l'ambasciata/consolato dell'Ucraina nel Paese di cui lo straniero è cittadino;
- traduzione autenticata in ucraino delle pagine del passaporto con i dati personali;
- polizza di assicurazione medica valida per tutto il termine di validità del passaporto e della sua copia;
- ricevuta del pagamento dei diritti amministrativi.

L'elenco aggiuntivo di documenti dipende dagli obiettivi (fini) dell'arrivo in Ucraina e del rilascio del passaporto, se è:

- collocamento al lavoro: viene inoltre presentato un permesso per utilizzare la manodopera straniera (permesso di lavoro) e la sua copia;
- partecipazione alla realizzazione dei progetti internazionali di assistenza tecnica - viene presentata una copia della scheda di registrazione del progetto internazionale di assistenza tecnica rilasciata dal Ministero dello Sviluppo Economico e del Commercio dell'Ucraina;
- partecipazione alle attività di filiali, succursali, uffici di rappresentanza e altre unità strutturali di organizzazioni pubbliche (non governative) di stati esteri registrate in Ucraina - l'originale e una copia del certificato di registrazione dell'unità strutturale di un ente pubblico (non-governativa) di uno stato straniero in Ucraina;

- lavoro in filiali o uffici di rappresentanza di banche straniere registrate in Ucraina – si presenta l'originale e una copia del certificato di accreditamento della filiale o dell'ufficio di rappresentanza;
- studio: si presenta un documento che confermi il fatto degli studi in Ucraina (di norma, tale documento è un ordine interno del capo (rettore) sull'iscrizione a un istituto didattico) e l'obbligo dell'istituto didattico di notificare l'espulsione dall'istituto del genere;
- assistenza medica, assistenza riabilitativa su base volontaria come operatore sanitario, specialista in riabilitazione: presentazione da parte di una istituzione sanitaria o altra impresa, ente o organizzazione che ha coinvolto stranieri nelle sue attività per fornire assistenza medica, assistenza riabilitativa i quali soddisfano i requisiti di istruzione e qualifiche professionali e sono in possesso di documenti di istruzione e qualifiche professionali pertinenti, legalizzati dagli organi consolari o appostillati nel paese in cui lavorano, e hanno inoltre notificato al Ministero della Pubblica Sanità il periodo per il quale tali persone sono coinvolte;
- soci e/o partecipanti e/o titolari effettivi (controllori) di una persona giuridica: 1. una copia del documento costitutivo della persona giuridica, certificata da un amministratore autorizzato della persona giuridica; 2. un obbligo scritto della persona giuridica di notificare al Comitato doganale statale la perdita da parte di uno straniero dello status di socio e/o partecipante e/o titolare effettivo (controllore) di tale persona giuridica; 3. altri documenti a seconda del tipo di investimento estero:
 - informazioni sull'entità della quota di un socio straniero (partecipante) della persona giuridica per un importo di almeno 100 mila euro al tasso di cambio ufficiale stabilito dalla Banca Nazionale alla data di versamento dell'investimento estero, come contributo al capitale autorizzato, se l'investimento estero è effettuato in contanti, certificati da un amministratore autorizzato della persona giuridica;
 - una copia della dichiarazione doganale di carico per i beni mobili trasferiti come contributo al capitale autorizzato della persona giuridica, e una copia dell'atto di accettazione e trasferimento di tali beni, se l'investimento estero è effettuato sotto forma di proprietà, certificata da un amministratore autorizzato della persona giuridica;
 - una copia dell'atto di accettazione e trasferimento di beni mobili o immobili trasferiti come contributo al capitale autorizzato di una persona giuridica, se l'investimento estero è effettuato sotto forma di proprietà, ma tale proprietà è acquistata sul territorio dell'Ucraina, certificata da un amministratore autorizzato della persona giuridica;
 - una dichiarazione del conto titoli, se lo straniero è azionista di una società per azioni registrata in Ucraina, certificata da un amministratore autorizzato della persona giuridica.

Dopo che i documenti sono stati accettati dal dipendente del servizio di migrazione, il permesso di soggiorno formalizzato deve essere rilasciato entro e non oltre 15 giorni.

Dopo aver ricevuto il permesso di soggiorno, lo straniero deve registrarsi entro 30 giorni all'indirizzo indicato in precedenza nei documenti presentati al servizio di migrazione.

La nota e' stata redatta dallo studio legale DLF Attorneys-at-law

*Per maggiori informazioni:
ICE - Agenzia per la promozione all'estero e
l'internazionalizzazione delle imprese italiane*

*Ufficio ICE di Kiev
Sezione per la promozione degli Scambi
dell'Ambasciata d'Italia a Kiev*

*T. 00/380444903930
kiev@ice.it
<https://www.ice.it/it/mercati/ucraina>
<https://www.ice.it/en/markets/ukraine>*



www.ice.it

Italian Trade Agency 

ITA - Italian Trade Agency 

[@ITAttradeagency](https://twitter.com/ITAttradeagency) 

[@itatradeagency](https://www.instagram.com/itatradeagency) 